

Art. 7. In afwijking van de artikelen 5, o, en 7, tweede lid, van het ministerieel besluit van 23 oktober 1975 houdende reglementering van de bewaking, de politie en het verkeer in de staatsnatuurreservaten buiten de wegen die voor het openbaar verkeer openstaan, is het toegelaten blauwe bosbessen en bosbessen met een kam te plukken.

Die afwijking wordt toegestaan mits inachtneming van de modaliteiten bepaald door het personeelslid bedoeld in artikel 2 en op een wijze die niet in strijd is met de natuurbehoudoelstellingen beoogd bij het oprichten van het domaniale natuurreservaat.

Art. 8. In afwijking van artikel 5, 1, van het ministerieel besluit van 23 oktober 1975 houdende reglementering van de bewaking, de politie en het verkeer in de staatsnatuurreservaten buiten de wegen die voor het openbaar verkeer openstaan, mogen toerismevliegtuigen slechts bij het opstijgen en het landen op geringe hoogte over het reservaat vliegen.

Art. 9. In afwijking van artikel 11, eerste lid, van de wet van 12 juli 1973, mag het jachtrecht uitgeoefend worden op de als reservaat opgerichte gemeentegronen en ten gunste van de gemeente verhuurd worden.

Die afwijking wordt toegestaan mits inachtneming van de modaliteiten bepaald door het personeelslid bedoeld in artikel 2 en op een wijze die niet in strijd is met de natuurbehoudoelstellingen beoogd bij het oprichten van het domaniale natuurreservaat.

De houder van het jachtrecht staat alleen in voor eventuele vergoedingen te wijten aan wildschade.

Art. 10. De Minister van Natuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 17 december 2015.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Sportinfrastructuur,
afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,
R. COLLIN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2015/31915]

18 DECEMBER 2015. — Verordening houdende de Middelenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 2016

Het Brusselse Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen, het geen volgt :

Artikel 1. Deze verordening regelt de aangelegenheden als bedoeld in artikel 166 van de Grondwet.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2016 worden de ontvangsten van de Agglomeratie Brussel geraamd op :

	<i>In duizenden euro</i>
voor de lopende ontvangsten	276.731
voor de kapitaalontvangsten	—
hetzij samen	276.731

overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

Art. 3. De Agglomeratiebelastingen en -retributies worden in 2016 geïnd volgens de op 31 december 2015 bestaande wetten en Agglomeratieverordeningen.

Art. 4. Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2016.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2015/31915]

18 DECEMBRE 2015. — Règlement contenant le Budget des Voies et Moyens de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 2016

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent règlement règle les matières visées à l'article 166 de la Constitution.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2016, les recettes de l'Agglomération de Bruxelles sont évaluées à :

	<i>En milliers d'euros</i>
pour les recettes courantes	276.731
pour les recettes en capital	—
soit ensemble	276.731

conformément au tableau ci-annexé.

Art. 3. Les taxes et redevances d'Agglomération sont perçues en 2016 selon les lois et les règlements d'Agglomération existant au 31 décembre 2015.

Art. 4. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2016.

TABLEAU

—————

TABEL

Art.	Désignation des recettes (en milliers d'euros)	Evaluations pour 2016 ----- Ramingsen voor 2016	Aanwijzing der ontvangsten (in duizenden euro)	Art.
	TITRE I – RECETTES COURANTES		TITEL I – LOPENDE ONTVANGSTEN	
37.01	Section I – Impôts, taxes et redevances		Sectie I - Belastingen, taksen en retributies	
37.02	Additionnels à l'impôt des personnes physiques	35.481	Opcentiemen op de personenbelasting	37.01
37.05	Additionnels au précompte immobilier	229.886	Opcentiemen op de onroerende voorheffing	37.02
	Additionnels à la taxe de circulation	2.969	Opcentiemen op de verkeersbelasting	37.05
	Total pour la Section I	268.336	Totaal voor Sectie I	
	Section II – Autres recettes		Sectie II – Andere ontvangsten	
	Remboursements		Terugbetalingen	
11.02.2	Remboursements de pensions – communes	*	Terugbetaling van pensioenen – gemeenten	11.02.2
	Total	*	Totaal	
	Transferts de revenus des particuliers		Inkomensoverdrachten van particulieren	
31.01	Cotisations personnelles alimentant le compte pensions (à verser par le SIAMU et l'ARP)	*	Persoonlijke bijdragen voor de rekening pensioenen (door de DEBDMH en het GAN te storten)	31.01
	Total	*	Totaal	
	Transferts de revenus des entreprises, institutions financières, ASBL au service des ménages		Inkomensoverdrachten van bedrijven, financiële instellingen, vzw's ten behoeve van de gezinnen	
38.01	Recettes relatives aux litiges juridiques en provenance de sociétés d'assurances.	*	Ontvangsten in verband met juridische geschillen afkomstig van verzekeringsmaatschappijen.	38.01
	Total	*	Totaal	
	Transferts de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques		Inkomensoverdrachten binnen de overheidssector	
46.02	Dotation générale aux communes (partie Agglo)	8.395	Algemene dotatie aan de gemeenten (deel Agglo)	46.02
	Total	8.395	Totaal	
	Total pour la Section II	8.395	Totaal voor Sectie II	
	Total pour le Titre I et total général	276.731	Totaal voor Titel I en algemeen totaal	

Kondigen deze verordening af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 december 2015.

R. VERVOORT

Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking

D. GOSUIN

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

P. SMET

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken

Mevr. C. FREMAULT

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie

Nota

Documenten van het Parlement :

Gewone zitting 2015-2016

A-255/1 Ontwerp van verordening

A-255/2 Verslag (verwijzing)

Integraal verslag :

Bespreking : vergaderingen van donderdag 17 en vrijdag 18 december 2015

Aanneming : vergadering van vrijdag 18 december 2015

Promulguons le présent règlement, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 décembre 2015.

R. VERVOORT

Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique

G. VANHENGEL

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement

D. GOSUIN

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente

P. SMET

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics

Mme C. FREMAULT

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie

Note

Documents du Parlement :

Session ordinaire 2015-2016

A-255/1 Projet de règlement

A-255/2 Rapport (renvoi)

Compte rendu intégral :

Discussion : séances des jeudi 17 et vendredi 18 décembre 2015

Adoption : séance du vendredi 18 décembre 2015

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

[C – 2015/31912]

18 DECEMBER 2015. — Ordonnantie houdende wijziging van een aantal bepalingen betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade (1)

De Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen, het geen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 37, § 3, tweede lid, 2° van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade, gewijzigd door de wet van 13 juni 2006, worden de woorden « zeventien jaar » vervangen door de woorden « zestien jaar ».

Art. 3. In artikel 7, 7°, d) van de wet van 13 juni 2006 tot wijziging van de wetgeving betreffende de jeugdbescherming en het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, gewijzigd door de wet van 21 december 2013, vervallen de woorden « en worden de woorden « zeventien jaar » vervangen door de woorden « zestien jaar » ».

Art. 4. In artikel 65, eerste lid van dezelfde wet, worden de woorden « deze treden uiterlijk op 1 januari 2016 in werking » vervangen door de woorden « de bepalingen waarvan de inwerkingtreding niet bepaald werd bij koninklijk besluit treden in werking op 1 januari 2018 ».

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31912]

18 DECEMBRE 2015. — Ordonnance visant à modifier certaines dispositions relatives à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait (1)

L'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Art. 2. A l'article 37, § 3, alinéa 2, 2°, de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait, modifiée par la loi du 13 juin 2006, les mots « dix-sept ans » sont remplacés par les mots « seize ans ».

Art. 3. A l'article 7, 7°, d), de la loi du 13 juin 2006 modifiant la législation relative à la protection de la jeunesse et à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction, modifiée par la loi du 21 décembre 2013, les mots « et les mots « dix-sept ans » sont remplacés par les mots « seize ans » » sont supprimés.

Art. 4. A l'article 65, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots « celles-ci entrent en vigueur au plus tard le 1^{er} janvier 2016 » sont remplacés par les mots « les dispositions dont l'entrée en vigueur n'a pas été déterminée par arrêté royal entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2018 ».